

<b>Kunde:</b>	KIT MED	<b>Lackierung:</b>	/
<b>Produkt:</b>	PB HYLO-FRESH 10 ML ATRO COMOD MA	<b>Lackaussparung:</b>	/
<b>Art.-Nr.:</b>	90.1997	<b>Pharmacode:</b>	1282
<b>Format:</b>	185 x 275 mm (Plano)	<b>Zusatzspezifikation:</b>	/
<b>Blindenschrift (f5):</b>	JA / NEIN	<b>Sonstiges:</b>	/
<b>Material:</b>	Offset 60 g/qm (UPM Fine, Fa. Nordland)		
<b>Kleber (ET):</b>	/	<b>Farbtoleranz vorhanden:</b>	JA / NEIN Nr.: FTK_UPH_
<b>Farbe 1:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Schwarz (1/1-fbg.)	<b>Farbtoleranz fertigen:</b>	JA / NEIN
<b>Farbe 2:</b>	<input type="checkbox"/> /	<b>(6-fache Ausfertigung)</b>	
<b>Farbe 3:</b>	<input type="checkbox"/> /		
<b>Farbe 4:</b>	<input type="checkbox"/> /	<b>Korrekturumlauf Nr.:</b>	1
<b>Farbe 5:</b>	<input type="checkbox"/> /	<b>Erstellt:</b>	27.03.2015 Claudia Wunsch
<b>Farbe 6:</b>	<input type="checkbox"/> /	<b>Freigabe Kunde:</b>	
<b>Farbe 7:</b>	<input type="checkbox"/> /	<b>Endfreigabe/Gut zum Druck:</b>	

## Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement ces informations, elles vous aideront à utiliser correctement HYLO®-FRESH.

# HYLO®-FRESH

Hyaluronate de sodium 0,3 mg/ml et teinture mère euphrasia

Pour le soulagement des yeux irrités  
 Collyre stérile, sans phosphates, sans agents conservateurs

### Qu'est-ce qu'HYLO®-FRESH ?

HYLO®-FRESH est une solution stérile, sans agents conservateurs, de 0,3 mg/ml d'hyaluronate de sodium, de teinture mère d'euphrasie, d'un tampon borate et d'eau.

### Pourquoi utiliser HYLO®-FRESH ?

Pour le soulagement des yeux irrités.

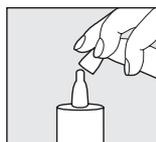
### Dans quels cas utiliser HYLO®-FRESH ?

HYLO®-FRESH est utilisé pour le soulagement des yeux irrités. Des agressions environnementales telles un travail prolongé devant un écran, la climatisation, le courant d'air, l'exposition solaire répétée, des agressions de l'air chargé de poussière ou de pollen peuvent provoquer une sensation d'irritation et de sécheresse de l'œil. Pour les porteurs de lentilles de contact, les risques sont accrus. Des préparations traditionnelles à base d'euphrasie (*Euphrasia officinalis*) sont utilisées depuis des siècles dans des cas d'irritation de la conjonctive, de rougeurs et brûlures des yeux, de sécrétion insuffisante de larmes, de gonflements et rougeurs des paupières ou des contours des yeux. HYLO®-FRESH contient en outre de l'hyaluronate de sodium. L'hyaluronate de sodium accroît la viscosité de la solution hydratante et la rend ainsi plus épaisse que l'eau. Cela lui permet d'adhérer plus longtemps à la surface de l'œil. L'utilisation du collyre permet d'apaiser les yeux et les paupières irrités et d'assurer une humidification comparable à celle des larmes. Le collyre traite tous les symptômes issus de la sécheresse de la surface de l'œil par exemple lorsque le corps ne produit pas suffisamment de larmes naturelles. HYLO®-FRESH contribue à une meilleure hydratation de l'œil et ce même lors du port de lentilles de contact souples ou rigides.

HYLO®-FRESH ne contient pas d'agents conservateurs, ainsi il est généralement très bien toléré. De plus, HYLO®-FRESH est sans phosphate, ce qui permet d'éviter des complications éventuelles dues à la formation de dépôts sur la cornée.

### Comment utiliser HYLO®-FRESH ?

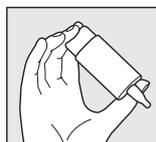
N'utilisez HYLO®-FRESH que lorsque l'emballage extérieur est scellé de façon intacte avant la première utilisation.



Étape 1

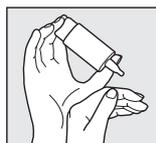
Retirer le capuchon avant chaque utilisation.

Avant la première application d'HYLO®-FRESH, maintenir le flacon à l'envers avec l'embout compte-gouttes en position verticale et appuyer plusieurs fois sur le fond du flacon jusqu'à ce que la première goutte sorte à l'embout du flacon. Le flacon est ainsi prêt à l'emploi pour les applications suivantes.



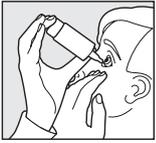
Étape 2

Maintenir le flacon avec l'embout compte-gouttes vers le bas, en plaçant le pouce sur l'épaule du flacon et les autres doigts sur le fond du flacon.



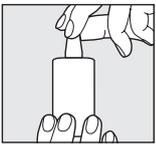
Étape 3

Comme indiqué, soutenir de la main libre la main tenant le flacon COMOD®.



#### Étape 4

Incliner la tête légèrement en arrière ; de la main libre, éloigner délicatement la paupière inférieure de l'œil et appuyer rapidement et vigoureusement au centre du fond du flacon. Ceci actionne le mécanisme de délivrance d'une goutte. Grâce à la technique spéciale de valve du système COMOD®, la taille et la vitesse des gouttes sont toujours identiques, même en cas de pression très forte exercée sur le fond du flacon. Fermer lentement l'œil, afin d'assurer une répartition régulière du liquide à la surface de l'œil.



#### Étape 5

Après utilisation, replacer directement et soigneusement le capuchon sur l'embout compte-gouttes. S'assurer que l'embout compte-gouttes est bien sec. Éviter tout contact entre l'embout compte-gouttes et l'œil ou la peau du visage lors de l'instillation.

Le système COMOD® permet de prélever 10 ml de solution, ce qui correspond à 300 gouttes environ.

Pour des raisons techniques, une faible quantité résiduelle de liquide reste toujours dans le flacon.

La durée de traitement avec HYLO®-FRESH n'est pas limitée. Le contenu d'un flacon d'HYLO®-FRESH est réservé au traitement d'une seule et même personne.

#### Quelles sont les consignes d'utilisation complémentaires à respecter ?

En cas de traitement complémentaire avec un autre collyre, un intervalle de 30 minutes au moins doit être respecté entre les deux applications. HYLO®-FRESH doit toujours être instillé en dernier lieu. Par contre, une pommade ophtalmique doit toujours être appliquée dans le sac conjonctival après HYLO®-FRESH.

Grâce à l'absence d'agents conservateurs, HYLO®-FRESH est particulièrement bien toléré même en cas d'utilisation prolongée. Des réactions d'hypersensibilité (sensation de brûlure, larmoiement) ont été rapportées dans de très rares cas, et ont disparu immédiatement après l'arrêt de l'utilisation d'HYLO®-FRESH.

Afin d'éviter des réactions d'intolérances, pouvant être causées par des interactions entre HYLO®-FRESH et les produits de soin pour lentilles de contact, nous vous conseillons d'attendre environ 30 minutes après la pose des lentilles de contact pour instiller le collyre.

Dans l'état actuel des connaissances scientifiques, HYLO®-FRESH peut être utilisé sans aucune précaution particulière aussi bien chez l'enfant, que chez la femme enceinte et allaitante.

#### Quelles sont la posologie et la durée d'utilisation d'HYLO®-FRESH ?

HYLO®-FRESH doit être dosé individuellement en fonction de votre sensibilité. De manière générale, il convient d'appliquer une goutte d'HYLO®-FRESH trois fois par jour dans le sac conjonctival de chaque œil. En cas de gêne plus importante, il est possible d'utiliser HYLO®-FRESH plus fréquemment. Si vous utilisez HYLO®-FRESH plus souvent (par exemple plus de 10 fois par jour), consultez un ophtalmologue. HYLO®-FRESH est conçu pour une utilisation prolongée, toutefois, comme pour toutes les maladies, veuillez consulter un ophtalmologue en cas de gêne persistante.

#### Dans quels cas ne pas utiliser HYLO®-FRESH ?

HYLO®-FRESH ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

#### Quelles sont les consignes de conservation d'HYLO®-FRESH ?

A conserver à température ambiante.

HYLO®-FRESH se conserve 6 mois après ouverture.

Ne pas utiliser après la date de péremption (🕒).

#### Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

#### Les emballages suivants sont disponibles :

10 ml collyre en solution

#### Dernière mise à jour :

06/2014

#### Fabricant (🏭):

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Allemagne

#### Distributeur :

KIT MED  
33 Rue Lahcen Al Aarjoune  
Quartier des Hôpitaux  
Casablanca/Maroc  
Tél. : 05 22 86 04 31  
Fax : 05 22 86 04 16

